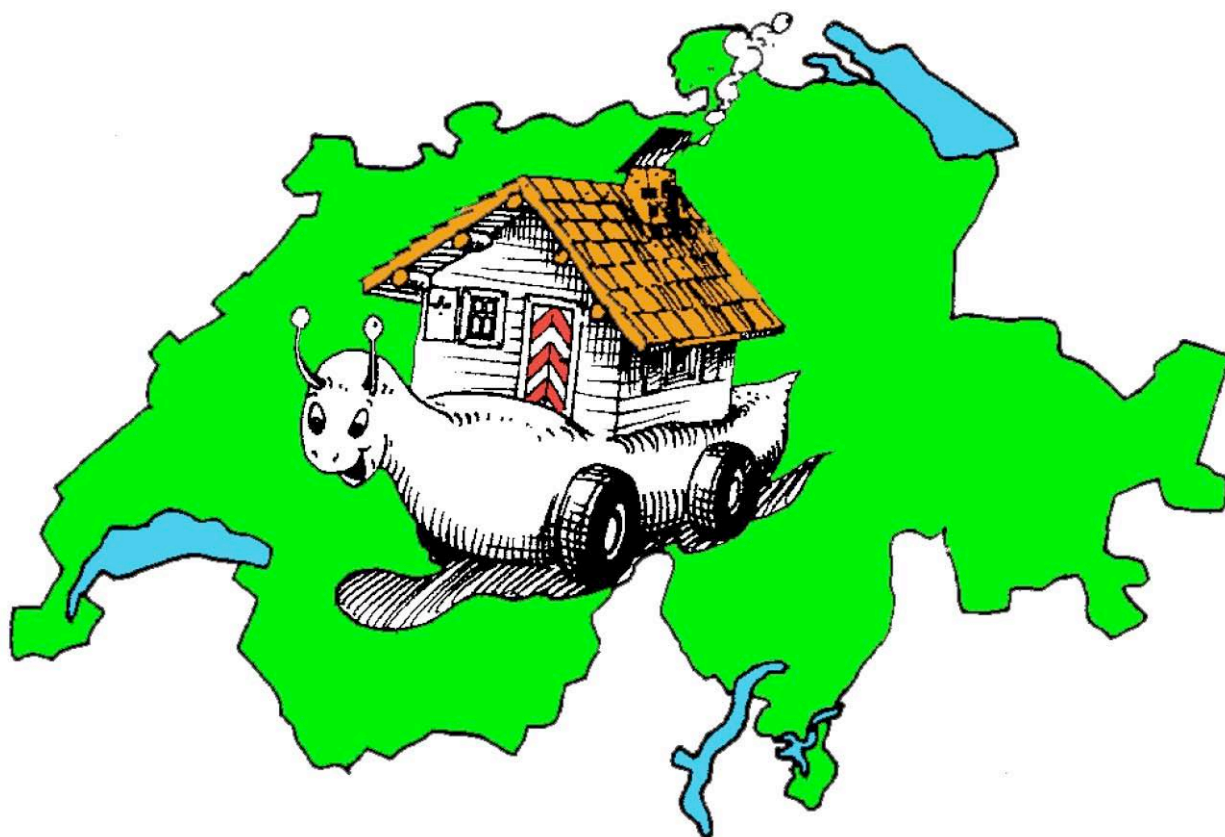


# Camping-Car Club Suisse Romand

LE SANS TITRE

126

Décembre  
2018



Camping-Car Club Suisse  
Romand c/o Michel Speck  
Rte de Vernier 22  
1214 VERNIER

Affilié à la Fédération Internationale des Clubs de Motor-  
Homes



# Camping-Car Club Suisse Romand



Site internet :  
[www.cccsr.ch](http://www.cccsr.ch)

## **PRESIDENT**

Richard **BLOCH** Grand-Montfleury 8 1290 VERSOIX GE Tél. (022) 779 24 74

## **VICE-PRESIDENT**

Alessandro **ICHINO** Ch. de la Bruyère 20 1009 PULLY VD Tél. (021) 729 69 97  
aichino@bluewin.ch Mob. 078 916 82 42

## **SECRETAIRE**

Michel **SPECK** Route de Vernier 223 1214 VERNIER GE Tél. (022) 341 29 07

## **MEMBRES**

Philippe **BABAULT** Route de Lentillière 5 1903 COLLONGES VS Mob :079 310 06 54

Marinette **FEREMUTSCH** Ch. de la Bâtie 1 1213 PETIT-LANCY GE Tél. (022)793 63 79  
**Relation en langue  
allemande**

## **Béatrice GODAR**

**Coordinatrice des sorties** Ch. de Châloie 5 3973 VENTHÔNE VS Tél. (027)455 60 30  
Mob.079 258 14 19

Chantal **KIRCHNER** Ch. François Chavaz 69 1213 ONEX GE Tél. (022) 793 33 36  
**Relation avec les Clubs  
Anglais**

## **PRESIDENT**

**D'HONNEUR** Rue Simon Durant 17 1227 ACACIAS GE Tél. (022) 301 21 66  
Pierre **SALLIN**

## **GROUPES DE TRAVAIL**

### **TRESORIER :**

Joseph **FEREMUTSCH** Ch. de la Bâtie 1 1213 PETIT-LANCY GE Tél. (022) 793 63 79

### **Responsables du BAR :**

Patrick & Anna **JULINI** Ch. du Québec 22 1214 VERNIER GE Tél. (022) 341 00 51

### **BOUTIQUE :**

Monique **PERRIER** Ch. du Pré-de-l'œuf 8 1228 PLAN-LES-OUATES GE Tél. (022) 342 50 86

### **SANS TITRE :**

Collectif du Comité Ch. de la Bruyère 20 1009 PULLY VD Tél. (021) 729 69 97  
aichino@bluewin.ch Mob: 078 916 82 42

## **WEBMASTER**

Roland **BAI** Les Jardins Forellois C 1072 FOREL VD Tél. (021) 781 36 04

Les articles publiés ne reflètent que l'opinion de leurs auteurs et n'engagent la rédaction d'aucune façon

**Remise des articles pour le prochain "Sans Titre" : Avant le  
15 février 2019**



## **Lettre à mon Ami Pierre**

*Cher Ami,*

*Mon van a passé entre les mains des experts du bureau des autos, il n'y a eu aucun problème, on a même parlé du contrôle du gaz. Je lui ai expliqué que j'avais posé un manomètre à la sortie de la bouteille afin de contrôler les pertes de gaz éventuelles une fois la bouteille fermée. Il a trouvé cela des plus pratique et des plus sérieux. Toutefois, il faut un suivi et surtout une réparation en cas de fuite.*

*L'hiver arrive, pour ma part, je ne vais pas beaucoup utiliser mon véhicule ces prochains mois. A part me rendre à un anniversaire ou forcément on déguste plusieurs rouges ou à l'occasion du nouvel-an ou on a plus tendance à trinquer en l'honneur de l'an nouveau, je vais profiter de la chaleur de notre appartement et non des frimas de cette saison aux journées si courtes.*

*Lors de notre dernière assemblée générale, j'ai senti un vent de jeunesse qui imagine reprendre notre flambeau au sein de notre vénérable club. Quel soulagement et quel plaisir de remettre notre club à une future équipe certainement très dynamique. C'est vrai que nous avons un club sain, tant aux niveaux des membres que des finances. C'est avec amitié que je leur transmettrai les clés de ce club si apprécié.*

*Pour la première fois, une membre du club s'est investie pour venir participer à notre assemblée du comité. C'est de toute bon augure pour l'avenir, le club sera entre de bonnes mains.*

*Pris par l'émotion, je ne t'ai pas parlé de la vigne qui nous a rendu tout le travail que nous avons eu. Qualité, les sondages étaient magnifiques et la quantité, je suis arrivé au meilleur de mes cotas.*

*En attendant une prochaine visite, je t'adresse mes meilleurs messages et te prie d'offrir une grosse bise à Lucy.*

*Bien à toi.  
Richard*



[www.bantam.ch](http://www.bantam.ch)



Location & vente

**B&W** SPORTS ET LOISIRS  
bantam - wankmüller sa

1037 ETAGNIERES / VD  
Route en Rambuz 1  
tél. 021 731 91 91  
bwinfo@bantam.ch

**bantam**  
camping

3324 HINDELBANK / BE  
Kirchbergstrasse 18  
Tel. 034 411 90 90  
info-hindelbank@bantam.ch

8902 URDORF / ZH  
A3/A4-Ausfahrt Urdorf Süd  
Heinrich Stutz-Str. 4  
Tel. 044 777 00 00  
info-urdorf@bantam.ch



# Bienvenue !

Equipage 436

Jacques et Chantal MESSERLI      Arnex s/Orbe      VD

Equipage 437

Gérard et Vanna PAUL      Anières      GE

Equipage 438

Jorge et Madalena ANTUNES      Onex      GE

dans la famille du  
Camping-Car Club Suisse Romand  
Camping-Car Club Suisse Romand  
dans la famille du

# MERCI CAROLINE !

Merci de ne pas avoir oublié le Club ,  
Merci d'en garder un bon souvenir,  
Merci d'avoir participé virtuellement au 40<sup>ème</sup> anniversaire,  
Merci pour le somptueux apéritif, tu étais avec nous !

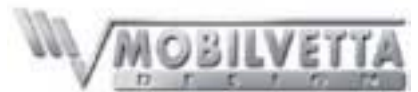


Merci de la part de tout  
le CCCSR !

[www.technocamp.ch](http://www.technocamp.ch)



**Votre partenaire spécialisé  
en camping-car et  
caravane.**



**Technocamp  
Charles-Naine 33  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 40 50**



## **Notre 2ème sortie au Camping Car Club Suisse Romand**

### **Sortie d'automne du 28 au 30 septembre 2018 à Fribourg « 40 ans du CCCSR »**

Après notre 1ère rencontre à Binii-Savièse en 2017, nous nous réjouissons de retrouver la famille du CCCSR.

Tant de personnes ayant les mêmes objectifs et qui se rencontrent le temps d'un week-end permettent de partager leurs histoires de voyages, les itinéraires dans les pays traversés, d'échanger des conseils techniques et de relater, parfois, leurs aventures rocambolesques.

De véritables amitiés se nouent.

Le vendredi en fin d'après-midi nous arrivons au boulodrome de Fribourg, route des Neigles . Idéalement situé au bord de la Sarine et du majestueux pont de la Poya en arrière-plan.

Dirigés de main de maître, tous les équipages sont placés selon leur grandeur au boulodrome ; il a fallu parfois bien manoeuvrer.

Le soir l'apéritif est offert par une ancienne camping-cariste qui a été remerciée chaleureusement par le président, des applaudissements et des messages téléphoniques.

Puis la salle intérieure du boulodrome nous accueille avec de très belles tables nappées ,«sites fribourgeois »

Chacun partagea « raclette ou fondue» entre amis.

Le samedi matin nous avons traversé la Sarine par la passerelle- à côté du boulodrome- et découvert les fortifications de la ville de Fribourg.

Elles furent construites entre le 13ème et le 15ème siècle.

Elles se composent de portes et de tours reliées en parties par des tronçons de remparts.

La ville compte six tours, sept tronçons de remparts et un grand boulevard.

Cet ensemble de constructions de défense forme l'ensemble le plus important de l'architecture militaire médiévale en Suisse.

Puis en arrivant dans le centre ville nous avons flané dans les rues, découvert le marché et tous ses commerçants de produits fribourgeois, passé dans les ruelles, visité la majestueuse cathédrale St Nicolas,

descendu dans la basse ville avec un arrêt apéritif au café de l'Ange (ce qui a rappelé de très bons souvenirs de jeunesse à mon mari...)

L'après-midi, en deux voyages, le petit train bleu nous a transporté dans les rues pittoresques de Fribourget découvert des lieux magiques et magnifiques

Nous nous sommes plongées dans l'atmosphère médiévale de la Vieille-Ville.

Après la route de Bourguillon, l'arrêt à Notre de Dame de Lorette nous enchante.

Du belvédère de ce sanctuaire de style baroque, construit par François Reyff en 1648, on a la plus belle vue sur la vieille ville de Fribourg ! Une coupole étoilée, une grille en bois et la statue de Notre-dame de Lorette ornent l'intérieure de la chapelle.

Ces quelques noms de lieux vous rappelleront sûrement de beaux souvenirs :

Planches supérieure et inférieure

- Ponts de Zaehringen, du Milieu, de Berne, de St Jean.
- Rues de la Samaritaine et sa statue, de la grande fontaine, de Lausanne, St Pierre,
- du pont suspendu.

Le soir dans la même salle que la veille et aussi belle, un délicieux repas fribourgeois a été servi par les organisateurs.

Au menu plat fribourgeois: saucisson, saucisson, jambon. lard, pommes de terre, chou .

Au dessert les excellentes meringues à la crème double. Quel régal.. !!

A l'animation : les lunettes les plus originales...et elles le furent.

Après avoir défilé entre les tables, le jury à désigner les gagnants et remercier les participants.

Après une bonne nuit de repos, un petit tour à la boutique pour commander nos tee-shirts rouges.

Puis l'assemblée générale « 40ème anniversaire » nous réunit tous sous un magnifique soleil.

Apéritif, repas-grillades, discussions nous occupèrent toute l'après-midi.

Puis le soleil parti, nous sommes rentrés avec un bel orage en Valais.

Cette sortie « anniversaire des 40 ans du CCCSR » préparée par Ruth et Hermann Noth fut une très belle réussite.

Merci pour vos bricelets, la moutarde de Bénichon « fait maison » et la cuchaule dégustée le dimanche matin.

Nous les remercions très chaleureusement ainsi que tout le comité qui oeuvre à la vie de cette association très professionnelle.

Avec un peu d'avance :

Beau Message, Bon voyage pour la nouvelle année qui approche à grands pas !

Bienvenue à bord du navire de l'année nouvelle,

Pour passer un agréable voyage, il est fortement recommandé de passer d Joyeuses Fêtes de fin d'année dans l'amour et l'humour.

De beaux cadeaux de l'existence ont été préparés pour vous...

Ces cadeaux de la vie vous seront offerts durant les 12 mois de voyage.

Meilleurs voeux de Bon voyage à vous et à vos proches.

Bonne année 2019 et Amitiés à Tous

Elisabeth et Pierrot Gillabert.



# Un camping au coeur de l'olympisme ?

Le camping de Vidy (Lausanne) vous accueille !



**Prix spécial membres  
CCCSR :**

**23.10 CHF/jour**

**Euro Relais à disposition**

Carte des Transports publics  
Lausannois gratuite.

Accès direct au lac.

Restaurant

Aire de jeu pour enfants

Tél. 021 622 50 00 ; Fax 021 622 50 01

[www.clv.ch](http://www.clv.ch) E-mail : [info@clv.ch](mailto:info@clv.ch)

Coordonnées GPS : N 46 51 769 ; E 6 59 766

## Images de la sortie à Fribourg en occasion de notre 40<sup>ème</sup> !





Les lauréats du concours de lunettes

## CALENDRIER 2019

DATES	ACTIVITES	ORGANISATEURS	LIEU
3, 4 et 5 mai	Sortie de printemps	<i>Organisation : Equipages R. Bloch</i> <i>Repas Equipages <b>Nous recherchons des cuisiniers</b></i> <i>Bar Equipage Philippe &amp; Olga Babault</i> <i>Animation Rien pour l'heure</i>	A L'Abergement (VD)
Du 8 au 12 mai	42 <sup>ème</sup> EUROCC	Camping-Car Club Italia	Marina di Carrara
Juin (date à déterminer)	Rallye des escargots	A définir si l'un d'entre nous se décide à organiser une petite rencontre d'un week end.	
28 au 30 septembre	Sortie d'automne	Organisation: Equipages Repas: Animation: à définir Bar : A définir	<b>Ni emplacement ni responsable de l'organisation.</b>

Pour les éventuelles animations par exemple films ou photos, le comité vous prie de ne pas dépasser la demi heure.

*Cher(e)s membres, c'est vraiment dommage que personne ne se lance dans une future organisation ou repas, le club est des plus intéressant est amical que je trouve dommage de ne pas se mouiller pour le faire tranquillement avancer.*

*Votre comité qui compte sur vous.*



# GARAGE DU LION.CH

CARAVANES · SHOP · CAMPING-CARS

Vente-Location-Réparation

Votre concessionnaire des marques

**CHAUSSON**

**SILVER**  
*by La Mancelle*



**EURA MOBIL**

**KARMANN**

*Karmann*



Chemin du Repos 2 · 2710 Tavannes · Suisse  
Tél. +41 (0)32 481 28 72 · [info@garagedulion.ch](mailto:info@garagedulion.ch)  
[www.garagedulion.ch](http://www.garagedulion.ch)



## PANNEAU D'INSCRIPTION DES SORTIES

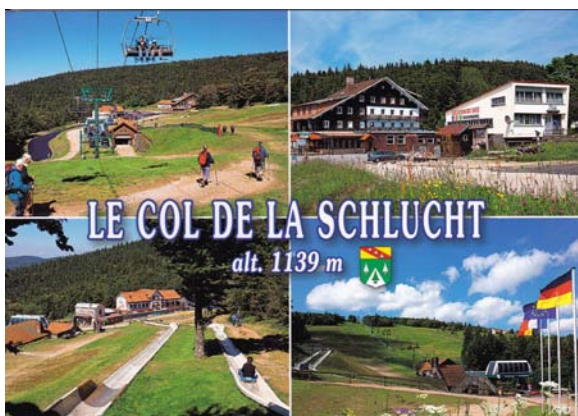
<b>03 au 05.05.2019</b>	
EQUIPAGE/S	Nous cherchons encore des bénévoles pour le parking, la confection du repas et la mise en place. Merci de vous annoncer auprès de Béatrice
LIEU	L'Abergement (Jura)
REPAS	voir ci-dessus
BAR	Equipage Babault
ANIMATION	

<b>Automne 2019</b>	
EQUIPAGE	Vulliamy
LIEU	Pays de Gex (France voisine)
REPAS	
BAR	
ANIMATION	

Nous avons besoin de toutes les bonnes volontés pour continuer à organiser ces sorties sympas ! Alors inscrivez-vous comme cuisinier, barman/barmaid (pas d'achat ni de stockage des boissons) ou animateur de soirée. Merci d'avance.

Votre coordinatrice des sorties est à votre disposition pour vous aider :  
Béatrice Godar 079 258 14 19 / [beatrice.godar@netplus.ch](mailto:beatrice.godar@netplus.ch)

C'est sympa quand les membres pensent aux membres...

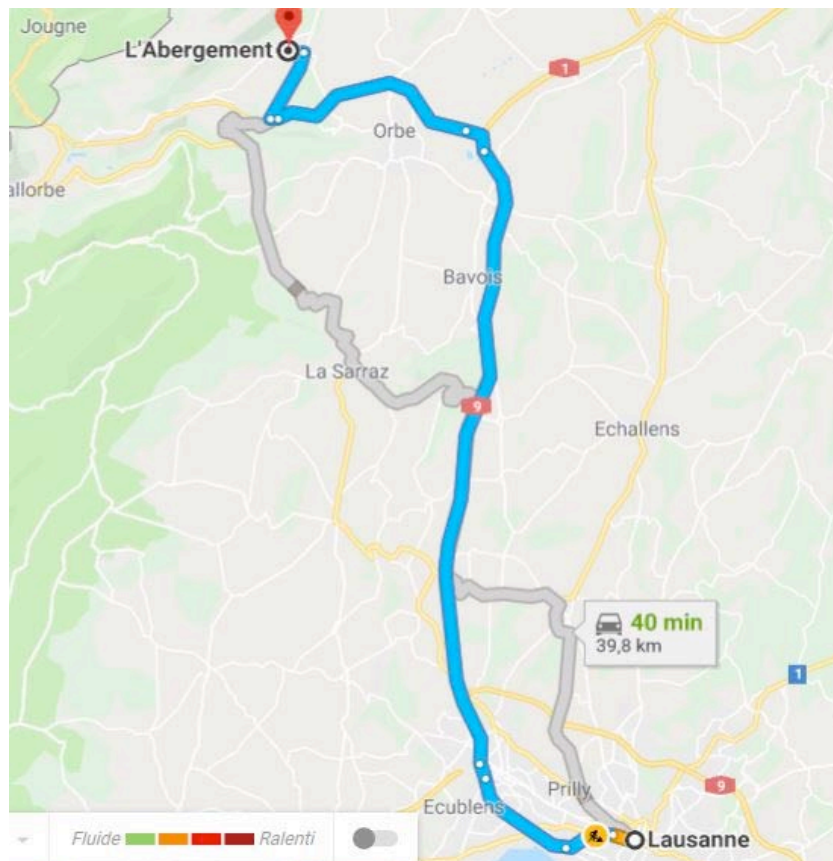


# Sortie de printemps du 03 au 05 mai 2019 à L'Abergement

## PROGRAMME PROVISOIRE

Nous cherchons encore des bénévoles pour le parking, la confection du repas et la mise en place. Merci de vous annoncer auprès de Béatrice

### Itinéraires de Lausanne ou d'Yverdon



Lieu :  
gran  
de  
salle

Vend  
redi

NE  
PAS

### PARQUER AVANT 17h00

Pour des raisons de sécurité, les participants se conformeront aux directives des personnes préposées au parking des véhicules.

Soirée familiale. Le repas n'est pas organisé par le Club, mais peut être pris en commun (fondue ou raclette traditionnelles).

<b>Samedi</b>	<b>en matinée</b>	ouverture de la boutique
	<b>après-midi</b>	activités à définir
	<b>19h00</b>	repas
	<b>bar</b>	équipage Babault
<b>Dimanche</b>	<b>08h00 à 09h30</b>	cacao préparé par un membre du comité
	<b>09h30 à 10h30</b>	ouverture de la Boutique
	<b>12h00</b>	apéritif
	<b>12h30</b>	repas de midi (grill du club à votre disposition)
	<b>soir</b>	à définir si possibilité de passer la nuit sur place

**Inscription indispensable avant le 21.04.19 (seule date valable et dernier délai)**

**à Béatrice Godar téléphone ou SMS 079 258 14 19**

**e-mail UNIQUEMENT à [beatrice.godar@netplus.ch](mailto:beatrice.godar@netplus.ch)**

**Pour des questions d'organisation, aucune inscription tardive ne sera acceptée ! Merci de votre compréhension.**

<b>Coût</b>	1 équipage formé de 2 personnes adultes	CHF 40.-
	1 camping-car avec une personne adulte	CHF 20.-
	par personne supplémentaire (0 - 16 ans)	Gratuit
	par personne supplémentaire (dès 16 ans)	CHF 20.-

Bidon pour vos tickets à l'entrée de la salle

**Marc Traeger S.A.**  
**Camping-cars – Remorques**  
**022.755.55.29**  
**www.traegerloisirs.ch**

*Agence camping-cars Adriatik*



**exposition**



**intérieure**



**Rte de Champ-Colin 14**  
**1260 Nyon – VD**

**Grande exposition intérieure de camping-cars  
et remorques**



# EUROCC 2019

## Marina di Carrara

du 8 au 12 mai 2019

**ATTENTION !**

Cette année les inscriptions seront  
INDIVIDUELLES

Ce qui signifie que chaque participant  
doit remplir le formulaire ad hoc  
qui apparaît sur le site

[www.eurocc2019.eu](http://www.eurocc2019.eu)

ou des informations personnalisées chez :

[mario@eurocc2019.eu](mailto:mario@eurocc2019.eu)

rappelez-vous que l'adresse du club que vous devrez  
mettre sur l'inscription est : **lamoraine@gmail.com**



*Chers amis,*

*Le conseil d'administration réuni à Blavozy du 19 au 23 octobre 2018 m'a élu Président de notre Fédération.*

*Je prends contact avec vous pour que nous puissions faire connaissance. Le renouvellement d'une partie du Conseil d'administration doit nous permettre de travailler différemment pour que notre Fédération soit plus ouverte et avec la participation de tous.*

*Le Reisemobil Union (Allemagne) nous a rejoint, et nous devons nous ouvrir vers d'autres Clubs, Ligues ou Fédérations de tous les pays d'Europe, ceci sera mon principal objectif.*

*Dans les prochaines semaines, certaines modifications se mettent en place pour permettre une plus grande ouverture.*

*Je compte sur vous pour que dans chaque pays qui compose la F.I.C.M. nous allions vers d'autres camping-caristes en club, ligue, fédération pour leur proposer de nous rejoindre.*

*Le Conseil d'Administration que j'ai l'honneur de présider sera pour vous un soutien permanent.*

*Seule une F.I.C.M. forte pourra être reconnue par les instances internationales.*

*Notre 42<sup>ème</sup> EUROCC à MARINA di CARRARA se prépare avec le Camper Club Italia, cette manifestation doit être un succès, c'est notre plus grande vitrine et la plus belle image que nous donnerons à toute l'EUROPE.*

*Vous devez encourager vos adhérents à faire ce voyage pour la convivialité et l'amitié.*

*Nous aurons avec tous les Présidents présents une réunion de prise de contact et de travail pour tracer le chemin que notre Fédération va prendre pour le bien de tous.*

*Je vous attendrai avec impatience.*

*Nous nous approchons des Fêtes de fin d'année, et je vais conclure ce message par mes vœux et ceux du Conseil d'Administration, des vœux de santé car nous en avons besoin pour faire nos beaux voyages, des vœux de bonheur pour vous et vos familles.*

*Pour le conseil d'administration*

*Claude Guet  
Président*

# Pour vos travaux de rénovation ou de transformation



**MÉTRAILLER**  
CARRELAGES S.A.

**L'assurance d'un travail soigné et précis**

1814 La Tour-de-Peilz  
R.te de S.Maurice 4

Tél. : 021 944 13 44  
Mob. 079 210 64 20

mail : [metrailer.carrelages@bluewin.ch](mailto:metrailer.carrelages@bluewin.ch)

---

---

**camping-cars**  
**GRANDEVASION**  
vente location entretien réparation

[www.grandevasion.ch](http://www.grandevasion.ch)  
[info@grandevasion.ch](mailto:info@grandevasion.ch)

**RAPIDO** **MOBILVETTA DESIGN** **GIOTLINE** **McLOUIS**  
CARAVAN INNOVATORS - CAR DESIGN

183, rte de Meyrin    1214 Vernier-GE    Tél. 022 341 14 14    Fax 022 341 14 27



## Pâtes aux graines de fenouil et saucisses à rôtir de porc

### Ingrédients :

300 g de pâtes - ici des Trivelli

Huile d'olive

1/2 oignon haché

4 saucisses à rôtir de porc

1 cc de graines de fenouil ou plus selon goût

du piment frais haché finement selon goût

2 cs de 1/2 crème acidulée



Cuire les pâtes selon les indications.

Dans une autre casserole, chauffer l'huile d'olive, faire revenir l'oignon jusqu'à ce qu'il soit tendre puis ajouter le piment émincé.

Couper les saucisses en rondelle d'env. 1cm, les mettre à cuire avec les oignons jusqu'à ce que la viande soit cuite (env. 10 minutes). Au bout de 5 minutes, ajouter les graines de fenouil.

Lorsque la viande est cuite et que les pâtes sont al dente et essorées, mélanger saucisses et pâtes. Ajouter la 1/2 crème acidulée, assaisonner selon votre goût et ajouter la roquette ou épinard juste avant de servir.

Chantal la cuisinière vous souhaite bon appétit.

# Fournisseur officiel de coins de paradis !



RENCONTRE



DÉCOUVERTE

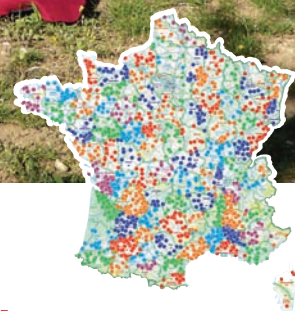


CONVIVALITÉ



SÉCURITÉ

# FRANCE PASSION



© France Passion

Tarif spécial  
**CCCSR : 27€**  
au lieu de 30€

Vous êtes **invités**  
chez **plus de 2 000 vigneronns,**  
**fermiers et artisans**  
de France

- 220 nouvelles étapes
- photos
- points GPS
- Espace Adhérent en ligne



## france-passion.com

FRANCE PASSION - CS 10057 - 84202 CARPENTRAS Cedex

### COMMANDE DU GUIDE 2018

MARS 2018 - PÂQUES 2019

- Je commande le Guide des Étapes 2018  
Tarif amical CCCSR **27€** au lieu de 30€  
• A partir de Mars, livraison 8-12 jours
- Envoi prioritaire + 4 € : 31 €**  
• **Livraison 5-6 jours**

Je suis déjà "Invité(e) France Passion

Mon N° de carte d'invité :

Je règle par

- Chèque à l'ordre de France Passion
- Carte bancaire (Visa, MasterCard, AE)

Nom

Prénom

Adresse

Email

Numéro de carte bancaire

Cryptogramme

Expire Fin

Date et signature

(3 derniers chiffres au verso de votre carte)

# Procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du CCCSR A Fribourg (FR), 40<sup>e</sup> anniversaire, le dimanche 30 septembre 2018

Il est 10h30 lorsque Richard BLOCH, président du CCCSR, ouvre officiellement l'Assemblée générale. Nous siégeons à l'extérieur, dans l'allée près de la salle, entre les camping-cars.

Vous avez tous reçu dans les délais une convocation. Avez-vous une remarque à formuler concernant l'ordre du jour ? Aucune remarques, nous allons donc le suivre.

## 1. **Contrôle des membres présents :**

La liste des membres circule pour récolter les signatures des équipages présents et apporter les éventuelles modifications.

Equipages présents : BABAULT, BADAN, BAI, BARRAS, BIGLER, BLOCH, BROGI, CHARMILLOD, CRETTEAZ Diana, FEREMUTSCH, FILLETTAZ, FORSTER, GILLABERT, GODAR Béatrice, GUENOT, HAENNI, HERREN, ICHINO, JAVET, JULINI, KIRCHNER, KOLLER, LATHION, LUCCHESI, MARGUET, METRAILLER, NOTH, PERRIER, PILLER, REUCHE, SOLLBERGER, SPECK, SPRENGER, VULLIAMY.

34 équipages sont présents ou représentés. En cas de vote, la majorité sera donc de 18 équipages.

Les équipages suivants se sont excusés, ils sont remerciés pour leurs messages : GENOUD, MARIOT, MATHEZ, MAURIS, VIAL, ZWAHLEN.

De plus, l'équipage BARRAUD Gilbert et Sonia VIRET a demandé sa démission, Gilbert étant gravement atteint dans sa santé. Nous prenons acte de leur décision et souhaitons de tout cœur le meilleur pour Gilbert.

## 2. **Nomination de deux scrutateurs pour cette Assemblée :**

Deux scrutateurs sont désignés et acceptent leur nomination : Sabrina LUCCHESI et Ignace BARRAS. Ils sont chaleureusement remerciés.

## 3. **Message du président :**

Pour fêter dignement notre 40<sup>e</sup> anniversaire, le comité a décidé de vous faire cadeau de cette sortie. Vous n'aurez donc pas à déboursier les CHF 40.00 d'inscription par équipage pour l'emplacement, la salle du boulodrome, le repas typiquement fribourgeois, ainsi que le petit train pour visiter en une bonne heure la belle ville de Fribourg.

Depuis notre dernière assemblée générale en 2017, votre comité s'est réuni à cinq reprises. Il s'est préoccupé du bien-être des caristes et a peut-être réussi à générer plusieurs aires de service.

A nouveau notre vice-président Alessandro a aidé un journaliste à faire un article intéressant dans un journal romand, il nous en parlera au point 11.

Contrairement à ce que je vous ai annoncé l'an passé, la commune de Villeneuve mettra à disposition quatre places pour se garer sur leur parking, moyennant une petite rétribution.

Comme vous pourrez le lire sur notre site, la commune de Leysin a créé une aire de repos pour CC en lieu et place de leur camping. Si pour l'heure le site est gratuit, il n'en sera certainement pas de même l'an prochain, à suivre.

Je vous ai déjà parlé des 150 lettres envoyées par la poste par Marinette aux communes romandes proches du Grand-Tour. Et bien plus de 50 de ces communes nous ont répondu par écrit pour des renseignements éventuels ou pour nous dire qu'elles n'étaient pas intéressées. Cela démontre que nous ne sommes pas forcément mal vus, et que nous intéressons certaines personnes.

A chacune de nos sorties, le club est représenté par un peu plus de 40% des membres. Toutefois, le tableau des sorties a de la peine à se remplir et je vous demande de faire un effort.

Nos assemblées de comité sont toujours très agréables à diriger, je vous répète que vous avez la possibilité d'y participer, venez nous rencontrer, vous y passerez un excellent moment. Il suffit de m'envoyer un mail, je vous répondrais.

Toutefois, et quoi que l'on dise, votre comité a beaucoup plaisir à poursuivre dans sa ligne, mais vous devez vous rappeler que nous sommes tous depuis plus de 10 ans au comité, voire plus de 25 ans...

Merci de votre attention.

Que vive la Suisse, son drapeau et notre club bien aimé.

#### 4. **Rapport du secrétaire :**

Le procès-verbal de l'Assemblée générale du 24 septembre 2017 qui s'est déroulée à Binii (VS) a été inséré dans le bulletin No 122 du mois de décembre 2017.

Michel SPECK rappelle qu'il tient une comptabilité annuelle des membres entrants et sortants du 1<sup>er</sup> octobre (après l'Assemblée générale) au 1<sup>er</sup> octobre de l'année suivante.

Durant l'année **2017-2018**, voici la situation des membres :

**7 démissions :** Les équipages Richard VALLOTTON (VS 1998), Guido TOSALLI (NE 2003), Christiane REUTER et Eveline RICHARDET (NE 2007), Michel RISSE (GE 2012), Daniel TERRAPON (FR 2017), Olivier NICOLLIER (VD 2017), Xavier MORET (VS 2017). Nous adressons nos vifs remerciements à tous ces équipages de nous avoir accompagné au sein du CCCSR, nous leur souhaitons le meilleur et bon vent pour la suite.

**7 admissions :** Les équipages Jean-Pierre et Yvonne SALLIN 432 (Monthey VS), Christian et Eve SOLLBERGER 433 (Malleray BE), Pierre et Claire RUCHAT 434 (Pully VD), Christophe STUDER et Gaëtonne LIECHTI 435 (La Chaux-de-Fonds NE), Jacques et Chantal MESSERLI 436 (Arnex s/Orbe VD), Gérard et Vanna PAUL 437 (Anières GE), Jorge et Madalena ANTUNES 438 (Onex GE). Nous souhaitons la bienvenue à ces nouveaux équipages.

La situation des membres est donc la suivante :

Situation au 1er octobre 2017	110
Démissions	- 7
Nouveaux membres	+ 7
	<hr/>
<b>Nombre de membres au 1er octobre 2018</b>	<b>110</b>

#### 5. **Approbation du PV de l'Assemblée générale du CCCSR en 2017 à Binii (VS) :**

Le président demande s'il y a des remarques à apporter au dernier PV paru dans le Sans-Titre N° 122 de décembre 2017 ? Pas de remarques.

L'auteur est remercié et le président demande l'approbation de ce procès-verbal par acclamations.

#### 6. **Rapport de gestion du trésorier :**

Le président passe la parole à Josef Feremutsch. Il n'y a que des bonnes choses à vous annoncer. Les comptes pour l'exercice 2016-2017 figurent dans le Sans-Titre N° 124, à la page 19.

##### Recettes 2017

- Sensible augmentation des cotisations : CHF 5'205.00 (CHF 5'125.00 en 2016)
- Légère diminution de la publicité : CHF 2'174.00 (CHF 2'585.33 en 2016)
- Ventes à la boutique : CHF 2'157.00 (CHF 801.00 en 2016)
- Intérêts : CHF 315.10 (CHF 317.65 en 2016)

##### Dépenses 2016

- Achats boutique : CHF 1'921.65 (CHF 1'509.45 en 2016)
- Secrétariat : CHF 372.55 (CHF 522.80 en 2016)
- Comité : CHF 833.40 (CHF 1'897.00 en 2016)
- Réunions/Sorties : CHF 492.95 (CHF 2'558.02 en 2016) prix de location des salles et repas
- Assurances : CHF 207.90 (CHF 207.90 en 2016)
- Cotisations FICM : CHF 115.51 (CHF 115.11 en 2016)
- Internet : CHF 308.90 (CHF 308.90 en 2016)
- Frais postaux et banque : CHF 90.05 (CHF 20.95 en 2016)
- Sans-Titre, impression + expédition : CHF 277.50 (CHF 353.45 en 2016)

L'exercice 2017 se clôture avec un bénéfice de CHF 5'230.69 (CHF 1'335.40 en 2016).

Au bilan comparatif du 31.12.2017, les actifs se montaient à CHF 42'574.18 (CHF 43'919.92 en 2016)

Après ces précisions, notre nouveau capital (capital + bénéfice) se monte désormais à CHF 40'345.61 (CHF 35'114.92 en 2016).

La situation des finances du club reste saine et l'exercice 2017/2018 peut être envisagé avec sérénité.

#### 7. **Rapport des vérificateurs des comptes :**

Convoquée pour le 28.04.2018 lors de la sortie de printemps à Arnex s/Orbe, la vérification des comptes 2017 à bien été effectuée.

Le 1<sup>er</sup> vérificateur Michel VULLIAMY s'étant excusé, la vérification des comptes est effectuée par Claudine SPECK 2<sup>e</sup> vérificatrice et par Eric KIRCHNER suppléant.

Eric KIRCHNER nous lit leur rapport, et relève la parfaite exactitude des écritures de notre trésorier.

#### 8. **Approbation des rapports financiers :**

Notre président Richard BLOCH remercie et félicite, au nom de tous, notre précieux trésorier Josef FEREMUTSCH, ainsi que les vérificateurs des comptes pour le sérieux de leur travail et demande à l'Assemblée d'accepter leurs rapports financiers. Ils sont acceptés à l'unanimité par de vives acclamations. Le trésorier et les vérificateurs des comptes sont donc déchargés des comptes 2017.

#### 9. **Election du comité :**

Cette année 2018 est une année d'élection. Chacun et chacune des membres du comité est d'accord de rester en place cette année encore.

L'an prochain, nous devons faire face à 2-3 départs et envisager ces remplacements. Des candidats ou des candidates sont donc espérés pour compenser les départs au sein de notre comité.

Pour rappel, notre club est fort de 110 équipages membres avec un avoir de plus de CHF 35'000.00. Cela veut dire que la gestion de notre club peut être envisagée avec sérénité puisqu'elle évolue sur de saines bases. Il serait vraiment dommage de devoir renoncer à notre club faute de candidatures...

Il vous reste donc une année entière pour vous décider et venir nous rejoindre. Merci à tous ceux et celles qui y pense sérieusement. Nous sommes heureux à l'idée de les accueillir.

#### 10. **Election du président :**

Richard Bloch reste volontiers. Merci à tous. Tonnerre d'applaudissements !

#### 11. **Groupe de travail :**

Personne au sein du groupe de travail n'a émis le vœu de ne plus s'acquitter de sa tâche, de ce fait je vous prie de leur renouveler votre confiance par acclamations. Applaudissements soutenus.

**Trésorier :** Josef FEREMUTSCH, qui est invité à chacune de nos séances de comité. Il est membre du groupe de travail, car sa femme Marinette fait déjà partie du comité du CCCSR. Il est précieux et nous tenons à le garder !

**Tenue du stock du bar :** Patrick et Anna JULINI. Nous les remercions pour la parfaite tenue du stock du bar et les félicitons pour préparer à chaque sortie d'excellents accompagnements pour l'apéro, dignes des meilleures tables !

**Boutique :** Monique PERRIER. Nous la remercions pour sa disponibilité horaire et pour avoir le soucis de choisir un emplacement adéquat pour nous proposer de plus en plus d'objets et autres pièces d'habillement.

**Site Internet "cccsr.ch" :** Il est admirablement tenu par notre webmaster Roland BAI. Dans votre intérêt, nous vous encourageons à y passer un moment. Ce n'est non seulement un recueil d'infos pour nos membres mais également pour tous les camping-caristes, qu'ils soient suisses ou étrangers.

Roland confirme auprès des nouveaux membres ici présents. Hormis ce que vous pouvez voir sur le site, nous recevons beaucoup de courrier de camping-caristes suisses et étrangers qui posent des questions sur l'accès aux autoroutes, vignette avec une remorque, taxes poids-lourds, réglementation du stationnement libre en Suisse, recherches d'emplacements pour parquer les camping-cars lorsqu'ils ne sont pas utilisés, comment voyager gratuitement en Suisse (rires !), etc...

Dans la mesure du possible je réponds, parfois avec l'aide d'un membre du comité, dans les 24 heures, j'ai beaucoup de plaisir à le faire, mais cela demande une attention permanente.

Roland est chaleureusement remercié par l'assemblée. Nous encourageons vivement nos membres à faire bénéficier nos annonceurs, qu'ils soient sur notre site ou dans notre bulletin. Par avance merci.

**Sans-Titre** : La réalisation de notre bulletin est en ce moment soutenue par l'ensemble du comité, mais surtout portée à bout de bras par notre vice président Alessandro ICHINO pour la mise en page. La parole lui est donnée :

Tous les membres possesseurs d'un PC avec une adresse e-mail reçoivent le bulletin du CCCSR "Le Sans-Titre" sous forme pdf avec un succès non négligeable.

Au sein du comité, on s'est donné l'idée de proposer le Sans-Titre sous forme papier envoyé par la poste à tous les membres qui le désirent. Evidemment cela crée un surcoût (impression et envoi) représentant environ CHF 30.00 par année.

Avant de prendre une décision, nous souhaitons savoir s'il y a un intérêt pour cette solution. Je prie donc les personnes présentes qui aimeraient recevoir le Sans-Titre imprimé sur papier par la poste de lever la main. Une personne est intéressée.

La même question sera posée dans le prochain Sans-Titre pour les membres absents à cette sortie.

M. Daniel Gonzales, journaliste indépendant à la revue "La Côte Hebdo", a interviewé Alessandro Ichino et son article a paru en octobre dans le N° d'automne 2018.

Hormis quelques années, je gère le Sans-Titre depuis juin 1998, soit durant une vingtaine d'années... Si quelqu'un est tellement impatient de me remplacer, je peux vous assurer que je ne lui mettrai pas les bâtons dans les roues !!! Au contraire, je l'aiderai bien volontiers au passage du témoin. Un changement serait bien pour le journal et bien sûr pour ses lecteurs... Je me rends bien compte que parfois je me répète, bref, je ne vous cache pas qu'il me manque des idées nouvelles. Si vous êtes intéressé ou intéressée n'hésitez pas, je vous remercie de me contacter.

Vos récits de voyages, vos différentes découvertes et vos expériences en tous genres sont toujours les bienvenus. De même que vos cartes postales adressées à Alex font toujours plaisir, notre rédacteur en chef se fera une joie de les scanner et les faire figurer dans le Sans-Titre. Par avance un grand MERCI !

## **12. Election des vérificateurs des comptes :**

Voici la situation des vérificateurs des comptes :

2018 : 1<sup>er</sup> vérificateur : Michel VULLIAMY - 2<sup>e</sup> vérificatrice Claudine SPECK – Suppléant : Eric KIRCHNER

Michel VULLIAMY a terminé son mandat et cède sa place à Claudine SPECK qui devient 1<sup>er</sup> vérificatrice. Eric KIRCHNER devient 2<sup>e</sup> vérificateur en remplacement de Claudine SPECK.

Roland BAI propose ses services en qualité de suppléant, en remplacement de Eric KIRCHNER.

**2019 : 1<sup>er</sup> Claudine SPECK - 2e Eric KIRCHNER - Nouveau suppléant Roland BAI**

Un grand merci à toutes ces personnes pour leur dévouement et leur précieux travail. L'assemblée leur adresse de vives acclamations.

Pour rappel, la vérification des comptes à lieu lors de la sortie de printemps et dure environ ½ heure.

## **13. Fixation de la cotisation 2019 :**

La parole est donnée à notre argentier Josef FEREMUTSCH : Suite aux chiffres présentés, je propose de rester à CHF 50.00 de cotisation pour l'année prochaine. Notre capital le permet, même si nous devons accuser une perte pour l'année prochaine à cause de notre 40<sup>e</sup> anniversaire. Toute l'assemblée accepte et applaudit !

## **14. Propositions du comité**

Nominations au titre de membre d'honneur

L'ensemble de votre comité vous demande d'accepter la nomination de deux membres du comité.

Il s'agit de **Chantal KIRCHNER** : l'équipage Eric et Chantal Kirchner est entré au club en 1996, Chantal est entrée au sein du comité en 1999. Parlant parfaitement anglais, elle a assuré le suivi des échanges avec les clubs anglophones. Elle rédige les PV du comité depuis le 03.09.2002. Elle assure également l'intermédiaire entre la boutique et le comité. Un diplôme de membre d'honneur lui est remis.

L'année prochaine il y aura 20 ans qu'elle collabore au sein du comité ! Ce dévouement mérite nos vifs remerciements et nos applaudissements !

La seconde personne est **Béatrice GODAR** : Entrée au club en 1997, elle rejoint le comité en 2006. Cela fait 12 ans qu'elle participe activement, parfois passionnément, à nos séances du conseil. Son rôle au sein du comité revêt une importance particulière puisqu'elle assure le suivi administratif et logistique

des sorties. Elle soutient les organisateurs des sorties si ces derniers la sollicite, et lors des sorties elle gère son "bidon", en recueillant tous les tickets des dépenses effectuées, puis informe les autorités de l'argent dépensé par les camping-caristes dans leur commune.

Petit bémol... elle n'a jamais préparé le chocolat du dimanche matin ! Elle préférerait changer une roue plutôt que cuisiner pour tous les membres...

Cela ne nous empêche pas d'apprécier énormément Béa et nous lui remettons ce diplôme de membre d'honneur. Chaleureux et nourris applaudissements.

Une photo des intéressées immortalise cet important événement.

### FICM

Nous avons reçu une demande insistante du conseil de la FICM nous demandant de désigner un ou une Suisse pour représenter notre pays et les rejoindre.

A préciser que cette activité sur le plan Européen est très intéressante et apporte beaucoup de connaissances et d'amitiés.

Si quelqu'un d'entre vous (homme ou femme) est intéressé, c'est volontiers que le président vous orientera et répondra à vos questions.

Mme Rose-Marie Delannoye, présidente de la FICM, a envoyé un texto à Richard Bloch, le priant de vous transmettre ses félicitations pour notre 40<sup>e</sup> anniversaire du CCCSR de la part du conseil d'administration et de tous ses membres (soit la plupart des pays de l'Europe), et nous font part de tous leurs meilleurs vœux.

Richard Bloch : Vous aurez remarqué que notre sortie de printemps à l'Abergement (les 4 et 5 mai 2019) et l'EuroCC 2019 à Marina di Carrara dès le 8 mai 2018 sont rapprochés. Nous ne déplacerons pas notre sortie de printemps. En effet, si vous partez le lundi 6 mai 2019 pour arriver le 8 mai 2019 à Marina cela vous laisse presque 3 jours pour effectuer 300-400 km, ce d'autant plus que le 8 mai est le jour d'arrivée sur le site de l'EuroCC et d'ordinaire, il ne se passe pas grand chose.

Alessandro Ichino : Pour vous rendre à Marina di Carrara sans passer par Gênes (suite à la catastrophe de la chute du pont), je vous propose l'itinéraire suivant : descendre sur Alessandria (soit en venant par le Saint-Bernard, soit par le Simplon), tourner à gauche sur Tortona, puis descendre tout droit au sud sur Genova Est, vous éviterez le pont, puis vous poursuivez sur Marina di Carrara. Cela ne fait pas plus de kilomètres. Donc aucun problème pour le voyage.

## **15. Propositions individuelles et divers**

Nous n'avons pas reçu de demande écrite, mais si quelqu'un désire poser une question ou exprimer un ressenti, c'est volontiers que nous lui cédon la parole.

Marc Métrailler propose à toute l'assemblée d'envoyer un message succinct de remerciement à Caroline FLEURY, ancienne membre du CCCSR qui suit de près toutes les activités du club, qui nous a offert l'apéritif à bulles pour fêter les 40 ans du club. Très beau geste d'amitié qui nous a tous beaucoup touché ! Nous regrettons qu'elle n'ait pas pu nous rejoindre. Hier, nous avons fait une photo que nous lui enverrons.

Le président est d'accord et trouve cette démarche très sympathique. Elle est vivement remerciée.

Stéphane ERREN tient encore à remercier infiniment tous les membres qui ont participé à la collecte de dons "ELA" effectuée à Binii. Grâce à vous, la somme de CHF 4'171.00 a été récoltée pour cette association "Steph se dépasse pour ELA". Cette somme m'a beaucoup soutenu pour effectuer le défi Wysam 333 à Orbe, soit 222 km effectué en vélo électrique, le 23.06.2018.

Les remerciements parus dans le Sans-Titre N° 123 seront transmis par Alex à Roland BAI pour les faire figurer sur notre site du cccsr.ch. Des affichettes souvenir sont disponibles gracieusement sur les tables.

Josef FEREMUTSCH concerne le 42e EuroCC 2019 en Toscane, à Marina di Carrara en Italie, du 8 au 12 mai 2019 suivi d'une semaine de prolongations. Certains ont été visiter le site internet du Camping-Car Club Italia, il n'y a encore rien. Josef et Marinette se rendront prochainement à la séance FICM en France. Des détails seront certainement apportés. Dès que je reçois quelque chose, je vous le communiquerai. Comme ces dernières années, je m'occupe de l'inscription et du paiement pour nos membres.

## 16. Remerciements

Le comité adresse un tout grand MERCI aux personnes qui ont permis la parfaite réussite de cette sortie d'automne à Fribourg, marquant le 40e anniversaire de notre club. Nous adressons nos vifs et sincères remerciements à :

- Hermann et Ruth NOTH, les organisateurs de ce magnifique anniversaire à Fribourg. Il leur a pris beaucoup de temps et de pressions pour y arriver et ce avec une crève carabinée pour Hermann et d'importantes douleurs à l'épaule pour Ruth. L'exercice fut parfaitement réussi, à la satisfaction de tous. Beaucoup de chaleureux applaudissements.

Hermann nous signale qu'il y a des flyers sur les tables, c'est pour encourager des médecins qui se rendent en Afrique soutenir les équipes médicales locales qui ont énormément de travail. Merci de leur donner quelques francs, c'est pour une bonne cause.

Hermann nous remercie également d'avoir respecté la consigne de ne pas utiliser des verres dans la salle et sur les terrains de pétanque, mais des verres en plastique. Si un verre tombe et se brise, les tessons de verre pourraient blesser les joueurs de pétanque.

- Michel et Simone PILLER ont donné un sérieux coup de main aux organisateurs et se sont trouvés très disponibles.
- Béatrice GODAR pour avoir assuré le lien entre les organisateurs et le comité.
- Caroline FLEURY pour avoir offert l'apéritif d'hier soir.
- Eric et Chantal KIRCHNER pour la préparation matinale du cacao.
- Anna et Patrick JULINI pour l'organisation, le transport du bar et pour avoir préparé l'accompagnement toujours aussi bon de l'apéritif.
- Monique et Charly PERRIER pour avoir transporté et vendu les articles à la boutique.
- Chantal KIRCHNER, Philippe BABAULT et Michel SPECK pour le petit concours des lunettes les plus originales. Voici les résultats : 1<sup>er</sup> Marc Métrailler / 2<sup>e</sup> Martine REUCHE / 3<sup>e</sup> Catherine BADAN. Alessandro ICHINO est hors concours (car membre du comité) avec ses impressionnantes et fantastiques lunettes à la "Tinguely". Toutes et tous reçoivent un prix.

Que tous les participants au concours soient ici sincèrement remerciés pour avoir pris part et accordé du temps pour préparer des lunettes très originales !

- Michel et Florian SPECK pour avoir transporté et mis le grill à disposition.
- Aux personnes qui ont remis en ordre et nettoyé les locaux, elles se reconnaîtront...
- N'oubliez pas de compléter le tableau des futures sorties.
- Pensez à signer notre "Livre d'or", brillamment tenu par Marinette FEREMUTSCH. Les grandes photos exposées dans la salle sont à disposition des intéressés.
- Merci aux participants de prendre avec eux les poubelles et les verres vides.

Nombreux et chaleureux applaudissements de toute l'assemblée !

## 17. Signatures de la Charte :

Sont concernés les équipages André et Ariane MARGUET et Christian et Eve SOLLBERGER.

André lit la charte à haute voix pour la rappeler à l'Assemblée puis les deux équipages signent la charte et s'engagent donc à la respecter devant l'Assemblée.

Ils sont chaleureusement acclamés et nous leur souhaitons la bienvenue.

Il est 11h20, le président Richard BLOCH lève l'Assemblée, remercie chacune et chacun pour leurs interventions et convie tous les participants à partager l'apéritif, suivi de la mise à disposition du grill.

Santé !

Michel SPECK, secrétaire du CCCSR





A  
votre  
service



## Camping Car Valais à Martigny

**DARBELLAY  
CARROSSERIE**



**CAMPING CAR  
VALAIS SA**

Entretien - réparation - pose d'accessoires - toutes marques

Rue du Simplon 47

Tél. 027 723.10.56

[campingcarvalais@bluewin.ch](mailto:campingcarvalais@bluewin.ch)

1920 Martigny

Fax 027 723 10 53

Visitez notre site : [www.campingcarvalais.ch](http://www.campingcarvalais.ch)



## **Votre comité**



## **Vous souhaitez**



**Un joyeux Noël et des belles fêtes de fin d'année**



© Can Stock Photo - csp17201988



## Nos camping-caristes s'engagent à :

- Respecter la nature et son environnement
- Stationner judicieusement et proprement
- Promouvoir l'image des camping-caristes
- Cultiver la courtoisie, la tolérance
- Respecter les traditions locales
- Prêter aide et assistance

